

Circular informativa

INFCIRC/1088

24 de mayo de 2023

Distribución general

Español

Original: inglés y ruso

Comunicación de fecha 20 de mayo de 2023 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido una nota verbal de fecha 20 de mayo de 2023 de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, se distribuye por la presente la nota verbal para información de todos los Estados Miembros.

**MISIÓN PERMANENTE
DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
CON SEDE EN VIENA**

Nº 1982-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de transmitir lo siguiente.

Declaramos con pesar que Ucrania no abandona los intentos de tomar por la fuerza la central nuclear de Zaporoye (ZNPP) y adopta medidas encaminadas a crear amenazas para la seguridad tecnológica y física de la central. Las declaraciones públicas de V. Zelenski y el jefe de Energoatom, P. Kotin, sobre la intención de hacerse con el control de la central por medio de la fuerza militar no hacen sino confirmar la temeridad de la parte ucraniana, con la que sigue cometiendo actos delictivos contra la infraestructura de la instalación nuclear rusa, exponiéndola a frecuentes bombardeos de artillería y sabotando el restablecimiento de las líneas de transmisión de energía eléctrica de reserva.

Teniendo en cuenta el recrudecimiento de los ataques de las fuerzas armadas de Ucrania contra los asentamientos situados en las inmediaciones de la línea de contacto, en cumplimiento de órdenes de la administración de la región de Zaporoye, se organizó el traslado voluntario de las categorías socialmente vulnerables de residentes de estos territorios (pensionistas, personas con discapacidad, niños) a zonas seguras.

Al mismo tiempo, el personal de la ZNPP que reside en la ciudad de Energodar desempeña sus funciones de acuerdo con el calendario de trabajo establecido en la central nuclear. No se ha evacuado a los trabajadores. La composición del personal que trabaja en la central es suficiente para garantizar su operación en condiciones de seguridad.

La información difundida por las autoridades ucranianas sobre la supuesta colocación de armas pesadas, equipo militar y explosivos en la sala de turbinas de la cuarta unidad de potencia de la ZNPP no se ajusta a la realidad.

Las autoridades rusas competentes siguen haciendo todo lo posible para impedir que se plantee una emergencia en la ZNPP y garantizar su operación en condiciones de seguridad ante las continuas amenazas de Ucrania, siguen vigilando la situación radiológica y están constantemente preparadas para mitigar las consecuencias de posibles emergencias.

A 19 de mayo de 2023, la unidad de potencia nº 3 de la central está en reparación, las unidades de potencia nº 1, nº 2, nº 4 y nº 6 están en régimen de parada fría y la unidad de potencia nº 5 está en régimen de parada caliente. La radiación de fondo en el territorio de la ZNPP no supera los niveles establecidos por las normas y los reglamentos de seguridad radiológica. En la zona donde se encuentra la central, la radiación de fondo se corresponde con la radiación natural.

Tenemos la intención de seguir señalando a la atención de los Estados Miembros del OIEA y la comunidad internacional información sobre la verdadera situación en torno a la ZNPP.

SECRETARÍA DEL
ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA

Viena

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que distribuya esta información a todos los Estados Miembros del OIEA a la mayor brevedad posible.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

Viena, 20 de mayo de 2023